

Kakamigahara English News

International Exchange Salon

504-0912 Kakamigahara City, Naka Sakura Machi 2-186

Sangyo Bunka Center 6F

Monday~Friday $8:30 \sim 17:00$

058-383-1417 090-3557-3160 Phone E-mail exchange@city.kakamigahara.gifu.jp

Website www.kia1986.org

(Kakamigahara International Association)

@kiakakamigahara Facebook

* If you'd like to receive our newsletter by post, contact us and get on our mailing list!







かんぜんばん







Evening/Holiday Consultations 夜・やすみの日の そうだん (4~9月)

Municipal Tax Office						
Holiday (9:00 \sim 12:00)	4/13	5/17	6/15	7/12	8/3	9/6
(17.15 20.00)	4/14	4/15	5/45	5/16	6/16	6/17
Evening $(17:15 \sim 20:00)$	7/10	7/11	8/4	8/5	9/4	9/5
Location	Tax Div	Tax Division (City Hall 2F)				
TEL	058-383-4773					

National Health Insurance						
Holiday(9:00 ~ 12:00)	4/13	5/17	6/15	7/12	8/3	9/6
Evening (17:15 ~ 19:00)	4/24	5/22	6/26	7/24	8/28	9/25
Location	Medical Insurance Division (City Hall 1F)					
TEL	058-383-1112					

Please enter from the northeast entrance of the city office.

Child Health Checks for July/7月の子どものけんこうしんさ

Place: Sogo Fukushi Kaikan (Those living in Naka, Kawashima, Sohara, and Inaba)

Higashi Hoken Soudan Center (Those living in Unuma)

Hours: Depends on the person; please confirm.

Sign Up: (same day) $8:30 \sim 12:00$ online reservation

*Please call if you cannnot make an online reservation.

Bring "WAKABA" file (Until 1 year, 6 months), Maternity book, Questionanaire and bath towel.

Please call if you cannnot make the designated date. Checks take about 2 hours.

4 Months					
Date	Place	Birthdate			
7 / 1 (Tue)		2025 / 2 / 1 ~ 15			
7/2 (Wed)	Sogo Fukushi Kaikan	2025 / 2 / 16 ~ 28			
7/7 (Mon)	Higashi Hoken Soudan Center	2025 / 2 / 1 ~ 28			

11 Months					
Date	Place	Birthdate			
7 / 22 (Tue)	Sogo Fukushi Kaikan				
7 / 23 (Wed)	Higashi Hoken Soudan Center	2024 / 8 / 1 ~ 31			

1 Year 6 Months					
Date	Place	Birthdate			
7/8 (Tue)		2023 / 12 / 1 ~ 12			
7/9 (Wed)	Sogo Fukushi Kaikan	2023 / 12 / 13 ~ 31			
7 / 11 (Fri)	Higashi Hoken Soudan Center	2023 / 12 / 1 ~ 31			

^{*}As there is a dental check, be sure to brush your child's teeth before coming.

3 Years					
Date	Place	Birthdate			
7 / 14 (Mon)		2022 / 5 / 1 ~ 15			
7 / 15 (Tue)	Sogo Fukushi Kaikan	2022 / 5 / 16 ~ 31			
7 / 16 (Wed)	Higashi Hoken Soudan Center	2022 / 5 / 1 ~ 31			

^{*}Please bring the urine sample and eye/ear questionnaire to the exam.



If you Become Ill During the Evening or Holidays /夜・やすみの日に びょうきに なったら

Please bring your health insurance card, welfare medical care benefit certificate, health handbook, etc.

If you become ill during a	June 1(Sun), 8 (Sun)	, 15 (Sun), 22(Sun), 29 (Sun)	9:00 ~ 11:30, 13:00 ~ 15:30		
holiday	Sogo Fukushi Kaikan (Naka Sakura Machi 2) 058-383-9151 *Please make an appointment by phone.			pointment by phone.	
	June 1 (Sun)	Kawashima Dental Clinic	Kawashima Kouda Machi	0586-89-3090	
If you have a dental	June 8 (Sun)	Teeth Clinic ZERO	Unuma Kakamigahara Cho 5	058-322-3610	
emergency on a holiday	June 15 (Sun)	Yokoyama Dental Clinic	Narukiyo Cho 3	058-382-0366	
9:00 ~ 15:00	June 22 (Sun)	Tanahashi Dental Clinic	Nakanishin Cho 8	058-382-9790	
	June 29 (Sun)	Tsunekawa Dental Clinic	Unuma Furuichiba Cho 4	058-384-6785	
	Gifu Shimin Byouin (Gifu City Kashima Cho 7-1) 058-251-1101 / Mon~Sat(Closed Holidays) / 19:30 ~ 23:00 (Reception until 22:30) / * Up to the age of 15.				
If your child becomes ill during the evening	Gifu Shimin Byouin (Gifu City Kashima Cho 7-1) 058-253-7277 / Sundays/National Holidays/ New Year's , 9:.00 ~ 13:00/14:00 ~ 18:00/19:00 ~ 23:00. (Reception until 30 minutes before closing time)				
	Ken Sogo Iryou Center (Gifu City No-isshiki 4-6-1) 058-246-1111 * Up to the age of 15.				
Telephone Consultations	Kyu Kyu Anshin Center Gifu #7119 (free call) if you cannot get through, then (058-265-0009) They will tell you by phone which hospital you should go to.				

Elementary or Junior High Students who Don't Want to go to School

がっこう 学校に いきたくない 小学生・中学生

Study at your own pace, exchange in small groups, and find your place.

[Asunaro Classroom]

Date/Time: Monday \sim Friday $10:00 \sim 14:30$

Place: Sangyou Bunka Center 4F (Naka Sakura Machi 2)

[Sakura · Naka]

Date/Time: Tuesday ~ Friday 9:15~15:00

Place: Central Library 4F Kensyushitsu 2 (Naka Monzen Cho 3)

[Sakura · Maemiya]

Date • Time: Monday \sim Friday 9:15 \sim 15:00

Place: South of Inaba Elementary School (Maedo Nishi Machi)

[Manabi no Heya Kokokara]

Date • Time: Tuesday ~ Friday 9:15~15:00

Place: Central Library 4F Kensyuu Soudan Shitsu (Naka Monzen Cho 3)

がっこうきょういくか

School Education Division / 学校教育課 058-383-1118

ぼしゅう

Looking for Volunteers for KIA Fest 2025 / "KIA FESTIVAL 2025" ボランティア 募 集

We will hold an information session for "KIA FESTIVAL 2025," an event created together by foreigners and Japanese people.

- People who want to introduce their country and culture to everyone
- People who want to become friends with people from various countries

Please come to the information session first.

Let's create a fun festival this year as well.

Date/Time: June 27(Fri) 19:00 ~

Place: Sangyou Bunka Center 2F-3 (Naka Sakura Machi 2)

For more information please check the KIA website (use the code for quick access)

かかみがはらこくさいきょうかい

Kakamigahara International Association (KIA) / 各務原国際協会 (KIA) 058-383-1426



For Families of Elementary/Junior High Students Having Difficulties with Living Costs

せいかつ しょう ちゅうがくせい かぞく 生活に こまっている 小・中学 生の 家族

If you have a child in elementary or junior high school and fall into one of the categories below, please contact us. You may be eligible to receive additional financial support for school expenses.

- Currently receiving/having received public assistance.
- Receiving child support allowance (and a single parent family).
- Municipal taxes are reduced for special reasons.
- The parent/guardian's (father, mother, etc.) job is not stable.

がっこうきょういく

School Education Division / 学校教育課 058-383-1118



Vaccines for People with Childhood Cancer/ 小児がんにかかった人のワクチン

If all of the following conditions apply to you, you can get the vaccine again. People who are told by a doctor that they need it

- People who have a residence in Kakamigahara City
- People who get vaccinated again according to the vaccination implementation rules (rules for vaccinating)
- Those who are under 20 years old on the day of vaccination (varies depending on the vaccine)
 - ▶ Hib = Up to age 9

- ▶ Pediatric pneumococcus = Up to the age of 5
- ► 5 types mixed / 4 types mixed = up to 14 years old
- ▶ Other vaccines: up to 19 years old

Please Bring: Zairyu Card, Maternity Book, Application form, and a Doctor's Letter

Please apply at the Health Promotion Division before going.

けんこう すいしんか

Health Promotion Division / 健康づくり推進課 058-383-7570